



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4038340 / 02.09.2019
Purch. ord. no.: 5296637
Purch. ord. Date: 22.04.2014
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30017026 / 28.04.2014
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 67,480 KG Net weight 60,480 KG

270829

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500071301KDFO E-Motor	112 PC	60,480 KG
900001	Customer article number: CN1P 7C604AA TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	14 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 02.09.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038337-4038338-4038339-4038340		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"> FV1P-7000-CA 6 carton boxes 6 gear DCT transmission Fox R13 6 PCS BV6P-7060-GA 2 carton boxes Output pre assy shaft 8 PCS AE8P-7500-AA 1 carton box Clutch housing pre asm 1 PCS CN1P-7C604-AA 14 carton boxes E-Motor 112 PCS </td> <td style="width:15%; text-align: center;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%; text-align: center;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 658 </td> <td style="width:15%; text-align: center;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>					FV1P-7000-CA 6 carton boxes 6 gear DCT transmission Fox R13 6 PCS BV6P-7060-GA 2 carton boxes Output pre assy shaft 8 PCS AE8P-7500-AA 1 carton box Clutch housing pre asm 1 PCS CN1P-7C604-AA 14 carton boxes E-Motor 112 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 658	12 Volume m3 Cubage m3																																							
FV1P-7000-CA 6 carton boxes 6 gear DCT transmission Fox R13 6 PCS BV6P-7060-GA 2 carton boxes Output pre assy shaft 8 PCS AE8P-7500-AA 1 carton box Clutch housing pre asm 1 PCS CN1P-7C604-AA 14 carton boxes E-Motor 112 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 658	12 Volume m3 Cubage m3																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																						
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																						
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA </td> <td style="width:55%; vertical-align: top;"> 20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres </td> </tr> </table>					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA	20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:65%; vertical-align: top;"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 02.09.2019 </td> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le </td> </tr> </table>					21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 02.09.2019	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 02.09.2019	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> 22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) </td> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> CP 038 ND (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire) </td> </tr> </table>					22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	CP 038 ND (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																								
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	CP 038 ND (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3" style="width:40%; vertical-align: top;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km </td> <td colspan="4" style="width:30%; vertical-align: top;"> Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td colspan="4" style="width:30%; vertical-align: top;"> Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																												
Euro-palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3" style="width:40%; vertical-align: top;"> 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio </td> <td colspan="4" style="width:30%; vertical-align: top;"> Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers </td> </tr> </table>					26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">Benutzte Gen.- Nr.</td> <td style="width:20%;">National</td> <td style="width:20%;">Bilateral</td> <td style="width:20%;">EG</td> <td style="width:20%;">CEMT</td> </tr> </table>					Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																						
Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																											